

Ugroženost vrste *Corallium rubrum* (Linnaeus, 1758)

Katalinić, Mirna

Undergraduate thesis / Završni rad

2014

Degree Grantor / Ustanova koja je dodijelila akademski / stručni stupanj: **University of Zagreb, Faculty of Science / Sveučilište u Zagrebu, Prirodoslovno-matematički fakultet**

Permanent link / Trajna poveznica: <https://urn.nsk.hr/um:nbn:hr:217:813874>

Rights / Prava: [In copyright / Zaštićeno autorskim pravom.](#)

Download date / Datum preuzimanja: **2024-07-21**



Repository / Repozitorij:

[Repository of the Faculty of Science - University of Zagreb](#)



SVEU ILIŠTE U ZAGREBU
PRIRODOSLOVNO-MATEMATI KI FAKULTET
BIOLOŠKI ODSJEK

**UGROŽENOST VRSTE *Corallium rubrum*
(Linnaeus, 1758)**

**VULNERABILITY OF *Corallium rubrum*
(Linnaeus, 1758)**

SEMINARSKI RAD

Mirna Katalini

Preddiplomski studij znanosti o okolišu
(Undergraduate Study of Environmental Science)

Mentor: doc. dr. sc. Tatjana Bakran-Petricioli

Zagreb, 2014.

SADRŽAJ

1. UVOD.....	1
2. BIOLOGIJA CRVENOG KORALJA.....	2
3. POVIJEST UPOTREBE CRVENOG KORALJA.....	4
4. DANAŠNJE STANJE POPULACIJA CRVENOG KORALJA.....	6
4.1. MAKSIMALNI ODRŽIVI PRINOS.....	8
4.2. VARENJE CRVENOG KORALJA.....	10
4.2.1. METODE VARENJA CRVENOG KORALJA.....	11
4.3. CRVENI KORALJ U INDUSTRiji.....	12
4.4. UPRAVLJANJE POPULACIJAMA CRVENOG KORALJA.....	13
4.4.1. MORSKA ZAŠTITA ENA PODRUŽA.....	15
4.5. PRIRODNI UZROČNICI UGIBANJA.....	17
4.6. VARENJE CRVENOG KORALJA U HRVATSKOJ.....	18
5. LITERATURA.....	20
6. SAŽETAK.....	21
7. SUMMARY.....	22

1. UVOD

Crveni koralj (*Corallium rubrum*) endem je Sredozemnog mora i susjednog dijela Atlanskog oceana. Pripada carstvu Animalia, koljenu Cnidaria, razredu Anthozoa, podrazredu Octocarallia, redu Gorgonacea, porodici Coralliidae i rodu *Corallium*. Carl Linne u svojoj knjizi „*Sistema naturae*“ (1758) vrsti je dao ime *Madreporea rubra*, a Lamarck (1816) je dao današnje ime *Corallium rubrum*.

U posljednjih nekoliko desetlje a morske zajednice su jako pogone snažnim poremećajima uzrokovanim prirodnim i ljudskim utjecajima. Ti poremećaji se posebno snažno odražavaju na vrste koje imaju spori rast i dugi životni ciklus kao što je crveni koralj. Zbog velike eksploatacije zadnjih godina zainteresiranost za dinamiku populacija i reprodukciju se povećala. Intenzivno vađenje je najstariji i najznačajniji oblik smetnje za populacije crvenog koralja koji uzrokuje njihovo smanjenje. Ljepota im donosi štetu, zbog izrade nakita i raznih umjetnina vađenje ugrožava opstanak te vrste (Linares i sur. 2010).

U Hrvatskoj je crveni koralj zaštićen Zakonom o zaštiti prirode (NN 70/05 i 139/08), a Ministarstvo kulture donijelo je Pravilnik o proglašavanju divljih svojstva zaštićeni i strogo zaštićeni (NN 7/06 i 99/09) u kojem se crveni koralj navodi kao zaštićena zavjetna vrsta. U Direktivi Europske unije o staništima navodi se crveni koralj dok nije u CITES konvenciji.

Zaštićena područja u kojima živi i raste crveni koralj imaju jedinstvenu vrijednost i za zaštitu i za rekreacijsko turističko ronjenje.

Kako bi bolje razumjeli temu ugroženosti crvenog koralja, treba definirati pojmove: prinos, ulov te prirast. Prinos je prema definiciji prihod od imanja, dok je ulov ono što je ulovljeno (riba, divlja). Prirast je brojno povećanje iskazano u razlici; priraštaj (Anić i sur. 2004).

2. BIOLOGIJA CRVENOG KORALJA

Crveni koralj je sesilni kolonijalni žarnjak razgranatog rasta koji može živjeti i preko 100 godina i zbog toga pripada jednim od najduže živu ih stanovnika koraligenskih staništa. Raste na stjenovitom morskom dnu, obično u tamnoj okolini, kao i u pukotinama i špiljama (www.en.wikipedia.org/wiki/Precious_coral). Ne pojavljuje se u području jima gdje je prisutna sedimentacija. Živi na dubinama od 5 do 300 metara, ali najviše na dubinama od 30 do 200 metara rasprostirući se preko Sredozemlja, većinom zapadnog dijela i susjednog dijela obale Atlanskog oceana (Tsounis 2005). Sedimentacija bi mogla imati jednu od ključnih uloga u biologiji i ekologiji crvenog koralja. Crveni koralj izbjegava sedimentaciju tako što u rupama koraligenskih staništa raste prema dolje. Na dubljim kamenim staništima kolonije grade manje guste populacije zbog visoke sedimentacije, a planule crvenog koralja kreću se prema plićim području jima s manje sedimentacije kako bi se mogle privrstiti na tvrdu podlogu.

Crveni koralj ima odvojene muške i ženske kolonije (gonohorni vrsta) i smatra se da je oplodnja unutarnja. Opoločeno jaja se razvije u liničku u šupljini ženskog polipa. Razvoj traje 30 dana nakon čega linička biva ispuštena u okolnu vodu te se vrlo brzo spušta na supstrat blizu roditeljske kolonije gdje stvara novu koloniju. Kolonije rastu manje od jednog centimetra godišnje, a dostižu spolnu zrelost tek nakon 3 do 10 godina (www.arkive.org/red-coral/corallium-rubrum/). Razmnožavanje je ograničeno na ljetne mjesecе, a populacije su izolirane i genetski diferencirane.

Kod mlađih kolonija brzina rasta promjera baze je oko 1 milimetar godišnje te između 6 i 10 milimetara godišnje u visinu, a nakon 4 do 5 godina rast gotovo prestaje (1 do 2 milimetra godišnjeg rasta u visinu). Skelet crvenog koralja je od kalcijevog karbonata, a crvena boja je zbog pigmenta karotenoida za koji se ne zna funkcija.

Hrani se najviše organskom tvari i zooplanktonom, ponekad i piko- i nanoplanktonom kojeg lovi tentakulima (Tsounis i sur. 2010). Smatra se da je piko- i nanoplankton važan zbog unosa dušika i fosfora.

Populacije u plitkom moru žive na dubinama od 20 do 50 metara (na dubinama svega 5 metara u špiljama). Obično su velikih gustoći i uglavnom manjih kolonija (do 30 centimetara na mjestima gdje vlada visoka inter- i intraspecijska kompeticija), malih veličina kolonija za spolnu zrelost, male komercijalne vrijednosti i velike turističke i prirodne vrijednosti. Kolonije imaju jednostavno grananje, rastu okomito ili prema dolje i otpuštaju nekoliko

desetaka planula. Iako sastavljene od malih kolonija i imaju relativno malu ekonomsku vrijednost vrlo su važne jer predstavljaju veliku pri uvu za daljnje širenje vrste. Populacije u dubokom moru žive ispod 50 metara dubine, obično su male gustoće, uglavnom velikih kolonija tamo gdje vlada mala inter- i intraspecijska kompeticija. Kolonije imaju veliku komercijalnu vrijednost, a starost u kojoj dostižu spolnu zrelost te populacijska spolna i starosna struktura su uglavnom nepoznate (Bussoletti i sur. 2010). Smatra se da su kolonije crvenog koralja na većim dubinama porijeklom od planula iz plišnih područja, koje dospijevaju u dublja područja nošene morskim strujama. Crveni koralj također pripada i u euribatne vrste.

3. POVIJEST UPOTREBE CRVENOG KORALJA

Zbog svog skeleta od kalcijeva karbonata, crveni koralj je bio izlovljavan već u ranim civilizacijama prije 30,000 godina radi rituala ili za izradu ukrasa. Bio je povezan s raznim mitološkim predajama, a smatrano je da spada u tri carstva i to životinjsko, biljno i minerala pa su ga zvali „crveno drvo“.

Prvi put je skupljen dio fragmenata koje je more izbacilo na obalu, a prvo zabilježeno podvodno vađenje koralja dogodilo se na Jonskom otoku (Greece) pomoću mreža i rone i na dah što pokazuje da su crveni koralji u tadašnje vrijeme nastanjivali plitke vode. Već u neolitiku, prije 7,000 godina, postalo je vađenje u velikim kolijevima.

Godine 1830. u Napuljskom kraljevstvu koralje se vadilo pomoću križa Svetog Andrije ili tzv. „Barra Italiana“ (Tsounis 2005) kojeg su ribari spuštali na morsko dno i okretali pomoću užeta na koji je bio pri vršen. Tako su upetljali kolonije koralja u mrežu pri vršenu na križ (Tsounis i sur. 2007).

Sve do 17. stoljeća crveni koralj se smatrao biljkom, a prvi prirodoslovac koji ga je nazvao životinjom bio je alkemičar iz Napulja Finella (1649), a kasnije su to potvrdili i talijanski prirodoslovac Cestoni (1718) i francuski liječnik Peyssonnel (1725).

Prvi prirodoslovac koji je pokušao odrediti brzinu rasta crvenog koralja bio je talijanski botaničar Marsigli (1725), koji je proučavao crvene koralje na dubini od oko 5 metara, u šipljama u području Capo Caccia na Sardiniji. Tijekom 1785. godine Cavallini je proučavao skelet crvenog koralja i dao njegov mikroskopski opis.

Prekretnica u istraživanju crvenog koralja bila je knjiga francuskog znanstvenika Lacaze-Duthiersa, *Histoire naturelle du corail* (1864) u kojoj je objavio prekrasne crteže životnog ciklusa crvenog koralja.

Razvoj ronjenja 1950.-ih omogućio je veću efikasnost i selektivnost u vađenju koralja, no i bolja znanstvena istraživanja. Tako znanstvenici sada mogu skupljati podatke *in situ*, ali takova istraživanja su ograničena na proučavanje crvenog koralja do 50 metara dubine. Također, razvoj elektronskog mikroskopa omogućuje proučavanje građe i sastava skeleta crvenog koralja. U novije vrijeme, upotrebom daljinskih upravljanja ronilica (ROV) i malih podmornica istraživanja su proširena na dublje populacije, a i razne nove metode mogu ugušiti.

preciznije mjerjenje starosti kolonija. Sredinom 20.-og stolje a razni znanstvenici provode istraživanja pomo u kojih dolaze do spoznaja o osjetljivosti crvenog koralja na svjetlost, sedimentaciju, hidrodinamiku i o selektivnosti njihovih staništa. Tim talijanskih istraživa a Marchetti, Vighi i Barletta od 1963. do 1968. godine istražuju crveni koralj i po prvi put opisuju ekologiju staništa crvenog koralja, a Vighi i njegov reproduktivni ciklus.

U godinama industrijalizacije veli ina stokova po eli je opadati, a izme u 1976. i 1984. godine ulov je dramati no pao za 50 posto i ostao na toj razini do danas. Mjere donesene na stru nim sastancima samo su se djelomi no provodile i stoga se eksploriran stok crvenog koralja nikada nije potpuno oporavio.

Godine 1989. va enje je zabranjeno na Sardiniji, a od 1994. godine Europska unija je zabranila uporabu križa Svetog Andrije zbog njegove neselektivnosti pri va enju. Ve ina, ali ne sve zemlje EU, zabranile su va enje kolonija promjera baze manjih od 7 milimetara, dok neke zemlje imaju kvote i ograni enja na povlastice za va enje koralja (Bussoletti 2010). U Hrvatskoj ima 11 povlastica za va enje koralja (www.jutarnji.hr/template/article/article-print.jsp?id=356337).

4. DANAŠNJE STANJE POPULACIJA CRVENOG KORALJA

Danas se crveni koralj vadi u najbogatijem pojasu izme u 80 i 120 metara dubine, a ronjenje je najselektivniji na in va enja. Posljednjih godina u Sredozemlju prinos koralja od 100 tona na godinu koji je dobiven 1978. godine (Bussoletti 2010), pao je na 25 do 30 tona na godinu, od kojih je najviše izvra eno uz španjolsku obalu Sredozemnog mora (4 do 5 tona) (Tsounis 2005).

Istraživanja na Costa Bravi kao i na drugim dijelovima Sredozemlja pokazuju da je va enje uzrok koji najviše pridonosi smanjenju broja starijih kolonija. To ima veliku važnost za reproduktivni potencijal populacije jer da bi polipi dosegli potpunu fertilnost kolonija mora biti visoka 4 do 6 centimetara, što je više od prosje ne visine kolonija koju je od 30 do 47 milimetara. Tako er kolonije koje su više od 10 centimetara imaju ve u sposobnost reprodukcije nego one manje od 6 centimetara visine. Mlade kolonije crvenog koralja proizvode samo desetke planula, dok starije, ve e kolonije mogu proizvesti stotine pa ponekad i do 2,000 planula. Ako je ostao i mali broj velikih kolonija u populaciji, one mogu proizvoditi ve inu li inki.

U svim dijelovima svijeta uo en je pad ukupnog ulova u ribolovu pa to vrijedi i za eksploataciju stokova crvenog koralja. Podaci pokazuju da su populacije crvenog koralja dovedene do granice njihovog oporavka, a najnoviji rezultati istraživanja govore da trenutni potencijal za oporavak nije dovoljan da izdrži zajedni ki utjecaj va enja i mogu ih masovnih ugibanja. Budu i da se starost populacija zbog va enja pomakla prema mla oj, postoji mogu nost da ugibanje kona no reducira koli inu reproduktivnih kolonija ispod granice potrebne za preživljavanje populacije. U skladu s tim, starosna granica za va enje koralja trebala bi biti znatno ve a nego ona za razmnožavanje kako bi bilo dovoljno vremena za reprodukciju prije nego što kolonije budu izvra ene. Kao što je ve prije spomenuto fertilitet od 100 posto doseže se tek pri starosti od 6 do 9 godina, a budu i da se minimalna visina za va enje koralja (promjera baze 7 milimetara) dostiže kada je kolonija stara 11 godina, ostaje joj samo 3 do 6 godina reprodukcije prije nego se izvadi, ime se reproduksijski ciklus smanji na samo dvije sezone. Godine 1986. Garcia-Rodriguez i Masso predložili su minimalni promjer baze u kolonije za va enje od 8,6 milimetara, no to nije prihva eno i zbog toga sada

je broj kolonija još manji. Međutim, veličina promjera baze kolonije je iini se bolje mjerilo od starosne strukture jer veličina kolonija variraju između različitih regija i staništa u dobi kada su kolonije spolno zrele.

Prema novim podacima iini se da je konstantno važenje stokova moguće sve dok nezrele kolonije postanu većina u populaciji. Prije nego su se pojavila tehnološki modernija i bolja sredstva za važenje, industrija nije htjela raditi s uzorcima manjim od promjera baze 7 milimetara, no sada je prisiljena raditi i s najtanjim ograncima. To je još jedna naznaka da su stokovi izlovljeni. Sada su tako i licencirani koraljari prisiljeni vaditi nezrele koralje.

Najviše je crvenih koralja izlovljeno na dubinama do 80 metara jer se koraljari mogu na toj dubini duže zadržavati u vodi. Na većim dubinama kolonije koralja su prirodno siromašnije i koraljarima se ne isplati zaranjati duboko ako nisu sigurni da će imati dostatan prinos budući da mogu ostati na većim dubinama manje od 20 minuta po zaronu. Kako je ogrank od 1 do 2 milimetra u promjeru baze sada od 60 do 240 eura/kg znaće da dnevni ulov, da bi bio isplativ, mora iznositi 2 do 4 kilograma. Zbog toga je tako i važenje nezrelih kolonija profitabilno (Tsounis i sur.2007).

Količina crvenog koralja na Costa Bravi je obrnuto proporcionalna s dubinom. Dublja staništa karakterizira raspršena distribucija dok su populacije gušće u plićim područjima. Istraživanja pokazuju da se nezaštitiene populacije u plitkim vodama sastoje uglavnom od malih koralja ispod 8 centimetara visine s prosječnom visinom od $3,1 \pm 0,16$ centimetara i prosječno 5,1 ± 2,0 milimetara što odgovara starosti od 8 do 15 godina. Za usporedbu populacije u područjima zaštićenima 15 godina imaju prosječnu visinu od $4,2 \pm 2,5$ centimetara i prosječni promjer u bazi od $6,9 \pm 2,4$ milimetra što odgovara starosti od 11 do 20 godina.

Jedina dva demografska istraživanja za populacije crvenog koralja na Costa Bravi ispod 50 metara dubine pokazuju da je lovni pritisak proporcionalan sa stupnjem pristupanosti područja roniocima. Te populacije su bile jako oštećene već do 1994. godine, a smatra se da su se sastojale od 10 do 16 centimetara visokih kolonija koje su pokazivale dobro razvijeno grananje ali prosječni promjer baze bio je samo 9 milimetara. Tako mlada populacijska struktura može se povezati s ranim po etkom oporavkom nakon poremećaja (Tsounis i sur. 2010).

Tijekom godina važenja crvenog koralja u svim morima koje nastanjuje dogodile su se promjene u strukturi njegove populacije. Prema istraživanjima 1962. godine srednja visina

kolonije bila je 11,5 centimetara, a maksimalna visina kolonije do 50 centimetara, promjer baze 16 milimetara (maksimalno 45 milimetara) i starost procijenjena na 50 do 80 godina. Ve 1985. godine vide se promjene pa tada srednja visina iznosi 6 do 10 centimetara, maksimalna visina kolonija 20 do 50 centimetara, a promjer baze je u 15 posto kolonija manji od 5 milimetara. Godine 2002. srednja visina kolonije je 3,1 centimetar, a 91 posto kolonija manje je od 5 centimetara visine, dok niti jedna nije ve a od 20 centimetara, a promjer baze je u 65 posto kolonija manji od 5 milimetara te se njihova starost procjenjuje na 6,6 do 7,5 godina.

4.1. MAKSIMALNO ODRŽIVI PRINOS

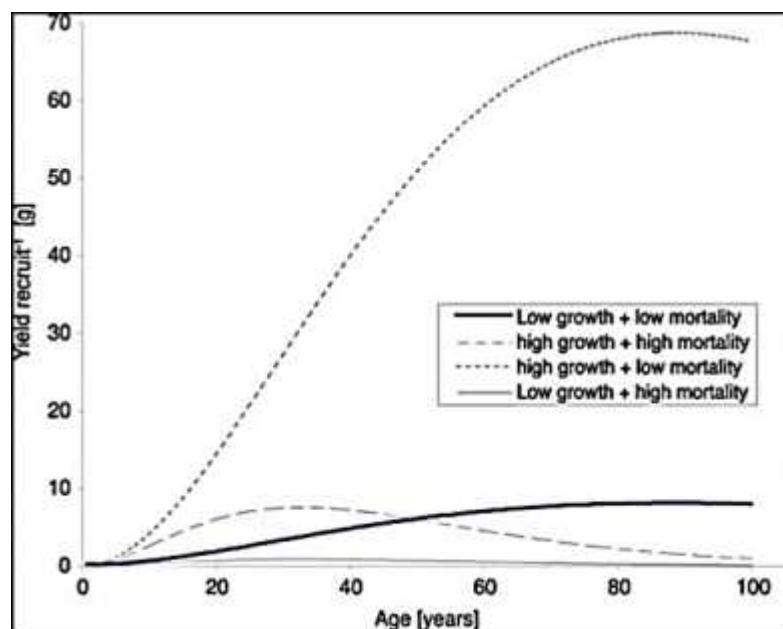
Maksimalno održivi prinos je teoretski najve i ulov koji se može ostvariti iz stoka crvenog koralja iz godine u godinu, a da se ne ugrozi njegov kapacitet za održavanje populacije (en.wikipedia.org/wiki/Sustainable_yield_in_fisheries/).

Provedeno je istraživanje crvenog koralja na Costa Bravi kako bi se istražio njegov maksimalno održivi prinos (Tsounis 2005; Tsounis i sur. 2007). Krivulje dobivene za populacije crvenog koralja koje imaju malu smrtnost i visok prirast pokazuju da se maksimalni prinos/oporavak jedinke od 68 grama postiže kada starost za prvo va enje iznosi 98 godina (Sl.1.).

Koriste i razli ite kombinacije stope rasta i predvi anja za smrtnost, dobiva se da je maksimalna produkcija kada je starost koralja izme u 33 i 98 godina te maksimalni prinos iznosi 0,82 do 64 tone. Prema današnjim dopuštenim granicama promjera baze 7 milimetara to zna i da se danas vadi samo 6 posto onoga što bi se moglo kada bi se dopustilo da crveni koralji dožive starost od 98 godina (Tsounis i sur. 2007).

Ako se uzme u obzir najve a mogu a prirodna stopa smrtnosti ($m=0,066$) dobiva se da je optimalna dob za prvo va enje koralja 33 godine dok va enje kolonija starih 11 godina donosi prinos od samo 34 posto maksimalno mogu eg prinosa. Va enje kolonija promjera baze 7 milimetara rezultira prinosom od 2,4 do 3,7 tona (6 do 34 posto) koji varira ovisno o prirodnoj smrtnosti. Ukupna smrtnost (zbroj prirodne smrtnosti i izlova) je znatno viša uz obalu ($m=0,360$) nego u morskim zašti enim podru jima ($m=0,230$), iako smrtnost u

zašti enim podru jima nije toliko niska kao prirodna smrtnost. Modeli populacijske strukture koji koriste gore spomenute vrijednosti stope smrtnosti pokazuju mnogo ve i broj starih kolonija nego što je prona eno u stvarnosti. To pokazuje da smrtnost velikih kolonija mora biti mnogo ve a u usporedbi s mla im kolonijama zbog selektivnog ribolovnog pritiska (Tsounis 2005).



Slika 1. Krivulje prinosa po oporavku jedinice za *Corallium rubrum* za razli ite stope rasta i smrtnosti (Tsounis 2005)

4.2. VA ENJE CRVENOG KORALJA

Sezona va enja crvenog koralja po inje u svibnju kada se temperatura vode podiže i more postaje mirnije, a najve i ulovi su u kolovozu i rujnu kada topla voda omogu uje koraljarima najduže ostajanje u moru po danu.

Tri su razli ite dubine i zone eksploracije koje se mogu razlu iti: plitka zona (20 do 50 metara) u kojoj je crveni koralj prelovljen (gotovo istrijebljen), zona izme u 60 i 120 metara gdje se još danas vadi crveni koralj i zona izme u 120 i 600 metara i dublje u kojima crveni koralj vrlo vjerojatno nije va en (do danas). Ulov po uronu ovisno o njegovoj dužini iznosi izme u 0,5 i 2 kilograma.

Ugroženosti koralja doprinosi i to da se koralji razmnožavaju u istom razdoblju kada je sezona njihovog va enja. Crveni koralj otpušta li inke na kraju lipnja, a sezona va enja po inje u svibnju. Smatra se da bi se pomicanjem datuma po etka va enja mogle sa uvati nove populacije (Tsounis i sur. 2007).

Pomicanje datuma va enja važna je injenica koju treba uzeti u obzir u socioekonomskim analizama jer ve ina ronilaca efektivno radi samo pola vremena, a drugi dio godine bavi se drugim poslovima (Tsounis i sur. 2010).

Izlov nezrelih jedinki mogao bi se sprije iti kontrolama, me utim koraljari su obi no stanovnici tih podru ja na kojima vade koralje te znaju razne na ine za ilegalno va enje. Kao i svugdje, uvijek postoje ljudi koji e se pridržavati pravila, ali i oni koji to ne ine. Kazne za prekršitelje nisu se pokazale u inkovitima zbog neprimjerenog na ina na koji lokalni stanovnici brane svoje poslove. esto su krivolovci poznati u svojim regijama, no nisu osu ivani zbog nasilnog ponašanja prema provoditeljima zakona i drugim koraljarima (Tsounis i sur. 2007).

4.2.1. METODE VA ENJA CRVENOG KORALJA

Postoji puno metoda koje se danas koriste za va enje koralja. Na dubinama na koje se može zaroniti, ronjenje se koristi kao glavna metoda va enja. Tradicionalno ronjenje bocama sa zrakom koristi se za va enje koralja izme u 30 i 80 metara dubine, dok se ronjenje bocama s mješavinom plinova koristi za va enje koralja izme u 80 i 150 metara. Tradicionalno ronjenje bocama na zrak je jeftino i lako dostupno, dok samo mali broj ronilaca ulaže u skuplju opremu.

Va enje koralja ronjenjem uzrokuje male direktnе štete drugim vrstama na istom staništu za razliku od ostalih metoda. Me utim, eksploracija koralja ronjenjem dopušta potpunu selektivnost samo u teoriji. U praksi je zabilježeno da ronioci ponekad o iste cijelo podru je na kojima su kolonije koralja.

Od kada je vrijednost malih ogranačaka koralja porasla na 240 eura/kg u cijelom svijetu ak i licencirani ribari, ali i krivolovci po eli su vaditi nezrele koralje iz plitkih voda. Zabilježeno je da su krivolovci koji rone s bocama na zrak osu eni za va enje do 30 kilograma mladih koralja iz jednog plitkog podru ja u jednom danu. Pove ana koli ina sirovine koju krivolovci donose na prodaju može umanjiti cijenu, time uzrokuju i štete licenciranim roniocima. U nekim slu ajevima krivolovci ulov ak prodaju licenciranim roniocima koji ih onda preprodaju.

Na Costa Bravi, svi ronioci su mještani i stariji od 45 godina, za razliku od onih na Sardiniji kojih se 80 posto izjasnilo da nisu mještani. Ve ina ronilaca obi no rone sami koriste i boce s mješavinom plinova, a na površini ih eka brod s kormilarom. Alati koji se koriste za odvajanje koralja i spremnici za njihovo skladištenje variraju me u koraljarima ovisno o tradiciji.

Jedna vrsta alata za va enje koralja esto je upotrebljavana u Sredozemlju, ali s nekim preinakama, kao na primjer dlijeto ugra eno u vratilo. Odvojeni koralj se obi no stavi u košaru napravljenu od mreže, a te su mreže spojene užetom tijekom dekompresije i podignute na brod.

Važno je tako er spomenuti i ronila ke svjetiljke s baterijama na punjenje koje se nalaze pri vrš ene na boce i male svjetiljke pri vrš ene na podlakticu ili glavu. One omogu uju koraljarima da brže pronalaze koralje u procjepima i da rade s dvije ruke.

U isto nom Sredozemlju, koraligena staništa nalaze se na većim dubinama i zbog toga koraljari moraju koristiti boce s mješavinom plinova za ronjenje kako bi mogli zaroniti dublje, a ponekad se koriste i daljinski upravljanje ronilice za izviđanje područja. Takvi ronioci vade velike kolonije koralja nakon što su ih uočili pomoći u daljinskim upravljenim ronilicama. Podataka o krivolovu na većim dubinama nema pa je teško odrediti koji je njegov opseg.

Smatra se da potencijal oporavka ovisi o metodi koja se koristi za vanje. Najbolje je kada se koralj odreže na bazi, a ne da se izvadi cijela kolonija. Ostavljajući bazu, omogućuje se koloniji da ponovno naraste. Osim toga, manjak vremena i rad pod vodom na dubini je umarajući i opasan pa koraljari ponekad ne mogu to dobiti odobrenu veliku inu za vanje koralja. Istraživanja su pokazala da se ak 60 do 70 posto zaplijenjenih ulova krivolovaca na cijeli koralji s podlogom prihvataju uz bazu (Tsounis i sur. 2010).

4.3. CRVENI KORALJ U INDUSTRIJI

Sirovina koju industrija koristi je koraljni skelet. Opetito, uvijek je lakše raditi s vrstama koje imaju vrš i skelet jer kod drugih se stvara mnogo otpadaka zbog nesavršenosti skeleta. On se koristi prvenstveno za pravljenje nakita poput naušnica, prstenja, ogrlica, privjesaka i amajlija, a takođe i za rezbaranje umjetnih kipova statua. Tržište se može podijeliti na etničko, na kojem se prodaju uglavnom neobraćeni koralji, turisti koji te luksuzno modno tržište koje se odvija u draguljarnicama.

Unatoč mnogim legendama, današnje korištenje koralja u medicinske svrhe nema toliki značaj kao prije. Prah crvenog koralja još se uvijek prodaje kao lijek protiv raznih bolesti ili kao afrodisiak. Međutim, postoje mnogi prevaranti koji umjesto praha crvenog koralja prodaju prah spužvastog koralja (*Melithaea sp.*) pod istim nazivom.

Crveni koralj je posebno cijenjen zbog svog skeleta koji je vrstan, i obojen. Ovisno o boji koralja, njezinom uzorku, kao i da li je koralj izvan života ili fosiliziran te jesu li skeleti inficirani spužvama koje buše, materijal se selektira u grupe i određuje mu se cijena. Tamno crvena boja crvenog koralja postala je glavno obilježje te industrije. Tanki ogranci su niske kvalitete kao i ogranci inficirani spužvama koji ih buše. Takvi uzorci su najčešće namijenjeni za etničko tržište jer se ne mogu iz njih dobiti veće ispolirane površine.

Ogranci koralja koji su promjera baze manji od 7 milimetara prije nisu bili od zna ajne koristi, ali to se promijenilo kada se u proizvodnji poela koristiti mješavina koraljnog praha i plastike kao što je epoksi. To omogu uje da se mali ogranci i fragmenti usitne u prah te uklapaju u vele blokove (oblike) kao što su na primjer kuglice. Kemijskim analizama ili prouavanjem prstenova rasta pod mikroskopom mogu se razlikovati koralji napravljeni od mješavine koraljnog praha i plastike od onih prirodnih. Nevjerojatno je da vrhunski proizvodi na modnom tržištu proizvode i takve, „lažne“ koralje, međutim izvješta organizacije FAO (Food and Agriculture Organization) to potvrđuju.

Koralji se dovoze proizvodi i ima nakita kao cijele, osušene kolonije, neobrađeni ogranci ili ispolirana zrna i u tom stanju nije odmah moguće odrediti vrstu. Tako se ponekad bambusni koralj boja crveno i prodaje kao crveni koralj ili se spužvasti koralj ispuni akrilnim polimerima i tako se prodaje kao crveni koralj (Tsounis i sur. 2010).

4.4. UPRAVLJANJE POPULACIJAMA CRVENOG KORALJA

Važne sredozemnog crvenog koralja tradicionalno se temeljilo na socijalnom, tržišnom i političkom upravljanju dok je ekologija uzeta u obzir tek 1882. godine, kada je profesor C. Parona sa sveću ilišta u Calgary-ju konzultiran u vezi unaprjeđenja u inkovitosti ribarstva. Prirodoslovci Cavolini, Milne-Edwards, Marsili, Lacaze-Duthiers, Issel i Canestrini, kao i sami ribari, 1870-ih su proučavali distribuciju i reprodukciju crvenog koralja kako bi stvorili osnove za donošenje odluka u upravljanju. Stopa rasta je proučavana prvi put tek pola stoljeća kasnije.

Ribarsku statistiku prije 1980-ih dokumentirali su plemići i razne vladine organizacije. U Italiji dugo vremena nije bilo nikakvih zakonskih propisa vezanih uz ribarstvo. Budući da se dogodio dramatičan pad prinosa kasnih 1970.-ih i ranih 1980.-ih FAO je održao konzultacijske sastanke, međutim oni nisu rezultirali zabranom važenja koralja. Upad stranih krivolovaca u državne vode otoka Alborana (Španjolska) 1980.-ih pokrenuo je inicijativu da se zabrani važenje koralja i stavi ga se na listu u CITES-ov Dodatak II.

Biometrija crvenog koralja je proučavana, no populacijska struktura tek se počela proučavati 1986. godine. Naknadno provedena istraživanja omogućila su određivanje maksimalno održivog prinosa (MSY) na 80 godina starosti. Međutim, koralji koji se legalno vade su starosti samo oko 14 godina. Postoje neke iznimke kao što je Alžir, gdje je prihvjeta minimalna veličina promjera baze 8 milimetara (CITES 2007) i Sardinija gdje ona iznosi 10 milimetara. Međutim, u Maroku ne postoje nikakvi limiti za vađenje koralja te oni upravljaju se enjemu preko kvota ulova.

Tijekom godina se mijenja crvenog koralja ispod starosne dobi za maksimalno održivi prinos se nastavilo, povećavajući ulov po jedinici napora. Glavni faktor koji je doveo do prelova je smanjenje biomase i prinosa je problem održavanja ravnoteže između ribolovnog napora i starosti koralja kod prvog vađenja. Kada se koralji vade ispod starosne granice za maksimalno održivi prinos, a da bi dobili optimalni prinos, ribolovni napor mora biti prilično nizak. Ako je ribarstvo previše uspješno za pretpostavljeni napor ili je napor pogrešno procijenjen zbog uloge krivolovaca ili krivotvorenih statistika, stok može biti lovljen sve do ciljane starosti za prvi ulov. Zapravo, čini se da je to razlog zabilježenog prelova. Takav lov nije poželjan jer nije održiv i iscrpljuje stok.

Pomoću nekih sofisticiranih modela poput Leslie-Lewis modela tranzicijske matrice koji uzima u obzir starosnu strukturu, ne-linearan je i bazira se na demografskim podacima, a može se uzeti u obzir i ovisnost gustoće populacije, dobiveni su rezultati koji govore da se samo mlade populacije crvenog koralja možda ne mogu i oporaviti od istodobnog djelovanja prelova i estih masovnih ugibanja. Ako se dogodi bilo kakva prirodna katastrofa sa povišenom frekvencijom, pogotovo da populacija može jedino preživjeti ako ima veliko obnavljanje. Potencijal obnavljanja je direktno povezan s brojem polipa, iako su previše lovljene populacije sa samo mlađim jedinkama dovedene do lokalnog izumiranja (Tsounis i sur. 2010).

Postoje određene strategije kako bi se izbjegao takozvani Allee-efekt koji uzrokuje da populacije padnu ispod kritične veličine. Neke od njih su: donošenje adekvatnih kvota, kontroliranje krivolova i povećanje minimalne veličine za ulov iznad 7 milimetara za promjer baze kolonije koliko iznosi danas. Takvi planovi esto su u sukobu s kratkotrajnim socioekonomskim interesima pa donositelji odluka zbog toga okljevaju.

Dugogodišnje neodrživo vađenje crvenog koralja ostavilo je još mali broj populacija sa kolonijama koje nadvisuju limit u promjeru baze od 7 milimetara. Na Sardiniji je zabranjeno

Va enje koralja na dubini pli oj od 80 metara. Do 2007. godine kompletno je bilo zabranjeno va enje kako bi se mogli prou avati stokovi. Tako er su na nekim podru jima Sardinije uvedene no-take zone (zone u kojima nije dozvoljeno ništa vaditi iz mora), iako njihova veli ina ne doseže 80 posto ukupnih stokova koliko bi trebala iznositi.

Op enito, za sve stokove crvenog koralja priznato je da su prelovjeni od 1989. godine, ali cijeli opseg situacije na Sredozemlju tek se sad po inje otkrivati kako se prikupljaju novi podaci. Va enje se sada odvija na sve ve im dubinama i vade se sve manje kolonije, a kako pokazuju podaci u obje kategorije polako se dostiže limit.

Va enje nije prešlo granicu od 130 metara jer je ispod te dubine zabranjeno, a podmornice nisu ekonomi ne. Budu i da su 1980-ih iscrpljena dubokomorska staništa, ini se da ogroman dio tih dubokomorskih populacija danas nije od velikog komercijalnog zna aja jer koralj raste u maloj gusto i na tim dubinama i na izloženijim položajima. Smatra se da se ta staništa još uvijek nisu oporavila od višegodišnjeg intenzivnog va enja i da njihovu ekološku nišu mogu preuzeti neke druge vrste poput brzorastu eg koralja *Lophelia pertusa*. Vjerojatno je da e se i u budu im godinama smanjivati ulov crvenog koralja u dubljim eksplotiranim podru jima u Sredozemlju (Tsounis i sur. 2010).

4.4.1. MORSKA ZAŠTI ENA PODRU JA

Predloženo je da se u zapadnom Sredozemlju u tri postoje a morska zašti ena podru ja (MPA) provedu istraživanja da se utvrdi stanje populacija crvenog koralja te uloga zašti enih podru ja u o uvanju ove ugrožene vrste. U ta tri najstarija Sredozemna zašti ena podru ja: rezervati prirode Scandola i Cerbere-Banyuls te morsko zašti eno podru je Carry-le Rouet prosje ne vrijednosti za promjer baze i najve u visinu kolonije bili su ve i nego za podru ja na zapadnom Sredozemlju u kojima je dopušteno va enje koralja. Populacije na podru jima koja nisu zašti ena i u kojima se koralji vade (Italija i dvije u Francuskoj) pokazale su najniže vrijednosti za promjer baze i visinu kolonije, osim za prosje nu visinu kolonije (69,3 milimetra) prona enu u talijanskoj populaciji. Razlike izme u zašti enih i nezašti enih populacija prona ene su ovisno o gore navedenim parametrima.

U provedenom istraživanju dobiveni su podaci o veli ini populacije, koja je zbog kontinuirane zaštite i odgovornog upravljanja kroz period od 30 godina pokazala pove anje promjera baze za 4 milimetra kod velikih kolonija. Populacije pokazuje spori napredak jer je to vrsta koju

odlikuje spori rast. Međutim, kolonije izmjerene 1962. godine u zašti enom podruju Cap de Creus na dubini od 25 do 30 metara s promjerom baze 45 milimetara svjedoće da su nekada kolonije crvenog koralja bile mnogo veće u pli im podrujima i da su veće nego što je procijenjena veličina za kolonije u morskim zašti enim podrujima.

Važno je znati da i ostali okolišni i biološki imbenici mogu imati značajan učinak na populaciju crvenog koralja. Usporedbom zašti enih podruja i onih u kojima je crveni koralj vađen dobivene su opisne informacije važne za ocjenjivanje statusa zaštite. Budući da vađenje i krivolov najviše ugrožava velike kolonije crvenog koralja, njihovim proučavanjem možemo odrediti razinu eksploatacije. Zbog toga su prikupljeni podaci iz zašti enih podruja, i onih koja to nisu, tako što je mjerjen maksimalni promjer baze i visina najveće kolonije kod nekoliko populacija. Istraživanje provedeno duž francuske obale nije pokazalo neka veća odstupanja između zašti enih i nezašti enih podruja, međutim u ponovnom istraživanju kada se uveo parametar veličine dopuštenog promjera baze za vađenje koji iznosi 7 milimetara, pokazalo se da u istraživanim zašti enim podrujima vrijednosti promjera baze su između 30 i 55 posto veće nego u nezašti enim podrujima.

Visina kolonije možda je najvažniji parametar pomoću kojeg možemo odrediti uzroke smetnji. One mogu dovesti do loma dijelova koralja, što se događa ili do loma cijelih kolonija uzrokovano vađenjem ronjenjem, s ribarskim mrežama ili zbog nekih hidrodinamičkih uvjeta. Postotak kolonija koje imaju promjer baze veći od 7 milimetara ili visinu kolonije veću od 100 milimetara te prosječnu visinu kolonije prikupljena s trideset najvećih kolonija na tom podruju, lakši su parametri za odrediti nego promjer baze i visine svih kolonija u populaciji. Ti parametri daju brz i točan statistički podatak o statusu zaštite populacije crvenog koralja na velikom podruju (Linares i sur. 2010). Povijest intenzivnog vađenja takođe ima utjecaj na znanstvena istraživanja, jer akcijski i najstarija zašti ena podruja su premlada kako bi poslužila kao osnovica za istraživanja populacije crvenog koralja (Tsounis i sur. 2010).

4.5. PRIRODNI UZROK NICI UGIBANJA

Prirodna smrtnost crvenih koralja je mala u odnosu na njihov izlov, međutim ona se može povećati utjecajem parazitskih spužvi *Spiroxya heteroclitae* i *Cliona sarai* koje buše koralj na njegovoj bazi i prave rupe sve dok koralj ne izgubi strukturnu stabilnost. Vjerojatno je da spužve ulaze u koralj preko supstrata. Stariji koralji su pogodni puno više, a stopa se povećava nakon 4 godine starosti. Zanimljivo je da vršni dijelovi nikada nisu pod utjecajem spužvi i to može značiti da one ne mogu penetrirati u živi koenosark. Osim što perforirani bazni dijelovi koralja ne mogu više nositi težinu ostalog dijela većih kolonija, oni su tako manje vrijedni za industriju nakita.

Postoje i drugi paraziti koji mogu potencijalno povećati smrtnost, a interspecijska kompeticija može utjecati na populacijsku strukturu crvenog koralja. Međutim, sve to nema znatni efekt u usporedbi s vaenjem crvenog koralja.

Postoji još jedan uzrok ugibanja koralja. Naime, masovna ugibanja crvenih koralja i drugih organizama bila su zabilježena već 1983. godine u Francuskoj, ali još se vrlo malo zna o uzrocima takvih epizoda. Injenica da se događaju tijekom abnormalno vrućih ljeta govori da ulogu može imati temperaturna tolerancija organizama, a mogu tome pridonijeti patogeni agensi ili polutanti. Zabilježeno je da je crveni koralj tolerantan na visoke temperature pa i na iznenadne temperaturne maksimume. Fiziološki stres (gladi), ljeti, može biti još jedan faktor koji pridonosi smrtnosti. Pogodne populacije crvenog koralja su one u plićim dijelovima, jer se parcijalna ili totalna smrtnost smanjuje s dubinom i neznatna je ispod 40 metara (Tsounis i sur. 2010).

Svjetski oceani apsorbiraju sve veće količine CO₂ kako se emisije tog stakleničkog plina sve više povećavaju. Budući da se CO₂ otapa u morskoj vodi, stvara oceane sve kiselijima. Kislost oceana se povećava od predindustrijskog vremena, a pH je pao za 0.1. Znanstvenici predviđaju da će se pH oceana smanjiti do kraja stoljeća za 0.3 do 0.4 u odnosu na trenutni pH oceana. To predstavlja veliku opasnost za morske ekosustave i Sredozemlje posebno jer je ono jedno od najosjetljivijih područja na svijetu kada je u pitanju kiselost.

Provedeno je istraživanje koje je pokazalo da se koraljima koji rastu u kiselijem okolišu stopa rasta smanjila za 59 posto u usporedbi s onima koji su rasli u trenutnim uvjetima okoliša. To

istraživanje, kao i mnoga druga, potvrđuju da povećanje kiselosti usporava proces kalcifikacije, smanjuje rast i razvoj vrsta koje ugrađuju kalcijev karbonat u svoj skelet.

Na mikroskopskoj razini utjecaj zakiseljavanja rezultira razvojem abnormalnih skeletnih struktura koje mogu imati nepovoljan utjecaj ne samo na sposobnost koralja da pohrani kalcijev karbonat za skelet nego i na sposobnost da se opire mehaničkom stresu. Zakiseljavanje oceana djeluje zajedno s ostalim okolišnim promjenama poput povećanja temperature te može uzrokovati djelomičnu ili potpunu smrt kolonija (www.ec.europa.eu/environment/integration/research/newsalert/pdf/326na4_en.pdf).

4.6. VAŽENJE CRVENOG KORALJA U HRVATSKOJ

Važenje koralja u Hrvatskoj nema veliko gospodarsko značenje bez obzira na dugu tradiciju. Naime, već u 14. stoljeću postoje zapisi sa Zlarina o važenju crvenog koralja iz mora. Kroz povijest, iz postojećih zapisa, kao najveće mjesto važenja koralja spominje se otok Zlarin. Petar Lorini 1903. godine u svojoj knjizi „Ribanje i ribarske sprave pri istim obalama Jadranskog mora“ piše da se u doba najvećeg važenja koralja tim poslom bavilo do stotine Zlarinjana s 18 brodova, te da su ga vadili ne samo u Jadranskom moru nego sve do rta Matapan u Grčkoj (Kružić i Teskeredžić 2002). Nažalost, obrt važenja koralja zapada u krizu te po etkom 20. stoljeća zamire, a ni osnivanje raznih društava za lov koralja kao novi napomeni od tadašnje države nisu pomogli. Sirovina, izvorna duž isto ne obale Jadrana, prodavala bi se i prema riva u Italiji. Tek je 1932. godine angažiran jedan talijanski brusilj koralja kako bi u Zlarinu naučio 20 unikačnih vještina brušenja koralja.

U prošlosti crveni koralji su se vadili pomoću inženjera, to jest drvene ili metalne naprave u obliku križa na kojim su rubovima pričvršćene mreže, te bi na sredini objesili kamen težak 30 do 50 kilograma. Inženjer bi se vukao po dnu te kidal crveni koralj, ali i druge organizme (www.dzzp.hr/vrste/k/vrsta-mjeseca-crveni-koralj-corallium-rubrum-821/). U Zlarinu su već 1923. godine počeli vaditi crvene koralje i ronioci, a danas se koralji vade pomoću autonomne ronilačke opreme (Kružić i Teskeredžić 2002). Smiju ih vaditi koraljari koji za tu djelatnost imaju povlasticu izdanu od Uprave za ribarstvo Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i

ruralnog razvoja. Osim ronila ke opreme, u Hrvatskoj postoji i jedan brod opremljen za va enje crvenog koralja („Mantis“ iz Splita) (Kruži i Teskeredži 2002). Svakom koraljaru dozvoljeno je izvaditi 200 kilograma crvenog koralja tijekom sezone koja traje od svibnja do rujna (www.dzzp.hr/vrste/k/vrsta-mjeseca-crveni-koralj-corallium-rubrum-821/).

Koliko se godišnje izvadi crvenog koralja u Hrvatskoj nije mogu e to no znati jer se ne vodi zadovoljavaju a statistika. Kao i u prošlosti, i danas se ve ina izva enoga crvenog koralja prodaje u Italiju, dok se samo mali dio prodaje u Hrvatskoj, neobra en kao suveniri. Jedini poznati brusa i koralja u Hrvatskoj su iz Rovinja, Raba te Šibenika (Kruži i Teskeredži 2002).

Nalazišta crvenog koralja, za koje se danas zna, prostiru se na isto noj obali Jadrana izme u Kvarnera i Otrantskih vrata, a najve a je u estalost zabilježena u srednjem i južnom dijelu Jadrana (Kruži i Teskeredži 2002). Crveni koralji se danas pronalaze na vanjskim stranama otoka i to na podru jima gdje su godišnje promjene temperature i saliniteta mora male, a njihova rasprostranjenost seže od 50 do 200 metara dubine (www.dzzp.hr/vrste/k/vrsta-mjeseca-crveni-koralj-corallium-rubrum-821/).

Danas, crveni koralji u Hrvatskoj predstavljaju Zakonom o zaštiti prirode (NN 80/13) zašti enu dragocjenost našeg mora. Ministarstvo kulture donijelo je Pravilnik o proglašavanju divljih svojti zašti enima i strogo zašti enima (NN 7/06 i 99/09) u kojima se crveni koralj navodi kao zašti ena zavi ajna vrsta. Ipak, najve a prijetnja crvenom koralju u Hrvatskoj jest gubitak staništa i komercijalna eksploracija te ilegalno va enje. Unutar zašti enih parkova Kornati i Telašica te izme u Dugog otoka i Ugljana te Iža i Rovinja crveni koralj je doslovce istrijebljen iz pli ih podru ja do 35 metara dubine, a s modernom opremom se po inju crpiti i nalazišta do 100 i više metara dubine. To je dovelo do toga da je na ak 65 posto staništa uništeno gotovo 95 posto populacija crvenog koralja (www.slobodnadalmacija.hr/Mozaik/tabid/80/articleType/ArticleView/articleId/120280/Default.aspx). Smatra se da je u posljednjih godinu dana na podru ju srednjeg Jadrana ilegalno izva eno izme u dvije i etiri tone koralja ija je cijena oko 500 eura/kg, što zna i da je rije o zaradi izme u jednog i dva milijuna eura godišnje (www.jutarnji.hr/template/article/article-print.jsp?id=362578). Trenutno je u izradi Akcijski plan za zaštitu crvenog koralja koji bi kroz specifi ne ciljeve trebao pružiti osnovu za što u inkovitiju zaštitu crvenog koralja (www.dzzp.hr/vrste/k/vrsta-mjeseca-crveni-koralj-corallium-rubrum-821/).

5. LITERATURA

Ani V, Borozovi Ron evi D, Goldstein I, Goldstein S, Joji Lj, Matasovi R, Pranjkovi I, 2004. Hrvatski enciklopedijski rječnik. EPD d.o.o. i Novi Liber d.o.o., Zagreb, 333.

Bussoletti E, Cottingham D, Bruckner A, Roberts G, Sandulli R, 2010. Proceedings of the International Workshop on Red Coral Science, Management, and Trade: Lessons from the Mediterranean. NOAA Technical Memorandum CRCP 13, Silver Spring, MD, 233.

Kružić P, Teskeredžić E, 2002. Mogu nosti va enja i uzgoja crvenog koralja (*Corallium rubrum*, Linnaeus, 1758) u Hrvatskoj. *Ribarstvo*, **60**, 149—164.

Linares C, Bianchimani O, Torrents O, Marschal C, Drap P, Garrabou J, 2010. Marine Protected Areas and the conservation of long-living marine Invertebrates: the Mediterranean red coral. *Marine Ecology Progress Series*, **402**, 69-79.

Tsounis G, 2005. Demography, Reproductive Biology and Trophic Ecology of Red Coral (*Corallium rubrum* L.) at the Costa Brava (NW Mediterranean): Ecological Data as a Tool for Management. *Disertacija, Sveučilište u Bremenu*, 104.

Tsounis G, Rossi S, Gili J-M, E. Arntz W, 2007. Red Coral Fishery at the Costa Brava (NW Mediterranean): Case Study of an Overharvested PreciousCoral. *Ecosystems*, **10**, 975-986.

Tsounis G, Rossi S, Grigg R, Santangelo G, Bramanti L, Gili J-M. 2010. The Exploitation and Conservation of Precious Corals. *Oceanography and Marine Biology: An Annual Review*, **48**, 161-212.

<http://www.arkive.org/red-coral/corallium-rubrum/> (pristupljeno 10. svibnja 2014. godine)

<http://www.dzzp.hr/vrste/k/vrsta-mjeseca-crveni-koralj-corallium-rubrum-821/> (pristupljeno 10. svibnja 2014. godine)

<http://www.ec.europa.eu/environment/integration/research/newsalert/pdf/326na4.pdf/> (pristupljeno 10. svibnja 2014. godine)

<http://www.jutarnji.hr/template/article/article-print.jsp?id=362578> (pristupljeno 7. rujna 2014. godine)

<http://www.slobodnadalmacija.hr/Mozaik/tabid/80/articleType/ArticleView/articleId/120280/Default.aspx> (pristupljeno 7. rujna 2014. godine)

http://en.wikipedia.org/wiki/Sustainable_yield_in_fisheries/ (pristupljeno 13. kolovoza 2014. godine)

http://en.wikipedia.org/wiki/Precious_coral/ (pristupljeno 10. svibnja 2014. godine)

<http://www.jutarnji.hr/template/article/article-print.jsp?id=356337> (pristupljeno 7. rujna 2014. godine)

6. SAŽETAK

Crveni koralj (*Corallium rubrum*) endem je Sredozemnog mora i susjednog dijela Atlanskog oceana te pripada jednom od najduže živu ih stanovnika koraligenskih staništa. Posebno je cijenjen zbog svog skeleta koji je vrst i obojen.

U ovom radu navedeni su uzroci ugroženosti vrste *Corallium rubrum* kao i nekoliko na ina njegove zaštite. Crveni koralj bio je izlovljavан ve u ranim civilizacijama prije 30.000 godina radi rituala ili za izradu ukrasa, a danas se vadi u najbogatijem pojasu izme u 80 i 120 metara dubine. Ronjenje je najselektivniji na in va enja, a prema današnjim dopuštenim granicama promjera baze 7 milimetara vadi se samo 6 posto onoga što bi moglo biti kada bi se dopustilo da koralji dožive 98 godina. Osim va enja crvenih koralja, postoje i prirodni uzroci njihovog ugibanja. Parazitske spužve *Spiroxya heteroclitae* i *Cliona sarai* buše koralj na njegovoј bazi, a svjetski oceani apsorbiraju sve ve e koli ine CO₂ te time oni postaju sve kiselijima što ne pogoduje crvenim koraljima. U Hrvatskoj je crveni koralj od davnina korišten te postoje zapisi iz Zlarina o va enju crvenog koralja u 14. stolje u.

7. SUMMARY

The red coral (*Corallium rubrum*) is endemic to the Mediterranean Sea and adjacent part of the Atlantic Ocean and belongs to one of the longest-living organisms of the coralligenous habitat. It is particularly appreciated for its skeleton, which is sturdy and coloured.

This work describes the causes of vulnerability of the species *Corallium rubrum* as well as several ways of its protection. The red coral was exploited already in early civilizations 30.000 years ago for ritual or for making ornaments. Today red coral fishing takes place in the richest zone which is between 80 and 120 meters depth. Diving is the most selective way of coral fishing, and according to today's permitted basal diameter of 7 millimetres, people are fishing only 6 percent of what could be fished if the corals were allowed to grow to be 98 years old. In addition to red coral fishing, there are natural causes of their mortality. Parasitic sponges *Spiroxya heteroclite* and *Cliona sarai* are drilling coral base and the oceans absorb increasing amounts of CO₂ and thus they are becoming more acidic which is not favourable for the red coral. In Croatia, the red coral has long been exploited. There are records from Zlarin on red coral fishing already in the 14th century.